

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1976)

Artikel: Verwaltungsbericht der Militärdirektion = Rapport sur la gestion de la Direction des affaires militaires

Autor: Bauder, R. / Schneider, E.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-417899>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltungsbericht der Militärdirektion

Rapport sur la gestion de la Direction des affaires militaires

Direktor: Regierungsrat Dr. R. Bauder
Stellvertreter: Regierungsrat E. Schneider

Directeur: le conseiller d'Etat R. Bauder
Suppléant: le conseiller d'Etat E. Schneider

1. Allgemeines

1.1 Grundsätze der Regierungspolitik

Unterstützung der Organisatoren von Rekrutentagungen zwecks besserer Information der jungen Stellungspflichtigen. Förderung des Schiesswesens ausser Dienst. Realisierung der Landesteilstäbe. Ausbildung des kantonalen Katastrophenstabes und der Landesteilstäbe im Rahmen kombinierter Übungen mit Territorial- und Zivilstäben. Verstärkte Einflussnahme bei der Beschaffung von Waffen-, Schiess- und Übungsplätzen durch den Bund.

2. Sekretariat

2.1 Personelles

Am 31. Dezember 1976 betrug der Personalbestand 25 Personen. Sechs weitere Personen wurden im Rahmen des Projektes PISA (Personal-Information-System der Armee) angestellt; Kosten zu Lasten Bund.

2.2 Parlamentarische Geschäfte

– Interpellation Grossrat Bigler (Emmenmatt) betreffend kriegswirtschaftliche Vorbereitungen auf dem Gebiet des Arbeitseinsatzes in der Landwirtschaft, schriftlich beantwortet am 31. März 1976.

2.3 Noch nicht verwirklichte Motionen und Postulate

– Motion Grossrat Bühler (Frutigen) vom 5. Juni 1974 betreffend Koordinierten Sanitätsdienst im Kanton: im Aufbau begriffen.
– Postulate: keine.

2.4 Kontrollwesen

Die Bestände der dem Kanton Bern zur Kontrollführung und Verwaltung zugewiesenen Truppen beziffern sich auf:

1. Généralités

1.1 Principes de la politique gouvernementale

Soutenir les organisateurs des journées d'information des conscrits. Stimuler le tir hors service. Constituer des états-majors civils régionaux. Parfaire la formation de l'état-major cantonal pour le cas de catastrophes et celle des états-majors civils régionaux durant les exercices combinés des états-majors territoriaux et civils. Exercer une plus grande influence lors de l'acquisition de places d'armes, de tirs et d'exercices par la Confédération.

2. Secrétariat

2.1 Personnel

L'effectif du personnel, au 31 décembre 1976, était de 25 personnes. Nous avons engagé six employés, payés par la Confédération, en vue de la réalisation du projet PISA (Système d'information sur les personnes incorporées dans l'armée).

2.2 Affaires parlementaires

– Interpellation du député Bigler (Emmenmatt) concernant la mobilisation de la main-d'œuvre agricole en cas de guerre; réponse écrite du 31 mars 1976.

2.3 Motions et postulats pendants

– Motion du député Bühler (Frutigen) du 5 juin 1974 concernant la coordination du service sanitaire dans le canton; en voie de réalisation.
– Postulat: néant.

2.4 Contrôles

Les effectifs des troupes attribuées au canton de Berne pour le contrôle et l'administration étaient les suivants:

2.4.1 Kantonale Truppen

	1. Januar 1976		1. Januar 1977	
	Anzahl	Bestand	Anzahl	Bestand
2.4.1.1 Infanterie				
Auszugs-Bat	21	17 930	21	17 979
Landwehr-Bat	18	9 594	18	9 648
Stab Lst Füs Bat	1	4 708	1	4 711
Landsturm-Kp	29		29	
2.4.1.2 Territorialdienste				
Stabskp Ter Kreis	4	479	4	568
Stabskp Ter Region				
2.4.1.3 Mobilmachung				
Stabskp Mob Pl	10	4 088	10	4 076
2.4.1.4 Betreu-Dienste				
Betreu Det (bei Kr Kdo)	42	1 181	42	1 331
2.4.1.5 HD Formationen	}	6 736	}	5 978
HD Personalreserve				
Total kantonale Truppen		44 716		44 291

2.4.2 Eidgenössische Truppen

	1. Januar 1976		1. Januar 1977	
	Anzahl	Bestand	Anzahl	Bestand
2.4.2.1 Stäbe	478	88 247	470	90 185
2.4.2.2 Einheiten	453		449	
2.4.2.3 HD Formationen	10	863	10	905
Total eidgenössische Truppen		89 110		91 090
Kantonale und eidgenössische Truppen zusammen		133 826		135 381

Der zahlenmässige Rückgang kantonaler Truppen um über 400 Mann und der Zuwachs von wiederum fast 2000 Wehrmännern eidgenössischer Truppen ist auf die laufend durchgeführten Revisionen der Truppenordnung 1961 zurückzuführen (wie Auflösung kantonaler Hilfsdienst-Verpflegungsdetachements und Umteilung in eidgenössische Formationen).

Nach wie vor sind die Bestände der Landwehr-Infanterie ungenügend; zudem weisen in vielen Kp der Landwehr-Bat und Füs Kp des Landsturms 10 Prozent der Uof und Sdt Aktivdienst-Dispensationen auf. Der Nachwuchs an Einheitskommandanten und Subalternoffizieren in der Landwehr ist ungenügend, was bewirkt, dass viele Offiziere über die Altersgrenze hinaus in dieser Heeresklasse eingeteilt bleiben müssen.

2.4.3 Truppenordnung

Die Neugestaltung der Versorgungsformationen neben diversen anderen Neuformierungen und Korps sammelplatzverlegungen erforderte die Behandlung von rund 20 000 Dienstbüchlein. Diese Mehrarbeiten konnten dank Überzeitarbeit termingerecht beendet werden.

2.4.4 Beförderungen

Zum Major der Infanterie	5
zum Hauptmann der Infanterie	83
zum Hauptmann des Territorialdienstes	1
zum Oberleutnant der Infanterie	60
zum Oberleutnant des Territorialdienstes	1
zum Leutnant der Infanterie	48
Total der Offiziersbeförderungen	198

2.4.1 Troupes cantonales

	1 ^{er} janvier 1976		1 ^{er} janvier 1977	
	Nombre	Effectif	Nombre	Effectif
2.4.1.1 Infanterie				
Bat d'élite	21	17 930	21	17 979
Bat de landwehr	18	9 594	18	9 648
EM bat fus lst	1	4 708	1	4 711
Cp du landsturm	29		29	
2.4.1.2 Service territorial				
Cp EM ar ter	4	479	4	568
Cp EM rég ter				
2.4.1.3 Mobilisation				
Cp EM pl mob	10	4 088	10	4 076
2.4.1.4 Service d'assistance				
Dét d'assistance (adm. par les cdt ar)	42	1 181	42	1 331
2.4.1.5 Formations de SC	}	6 736	}	5 978
Réserve de personnel SC				
Effectif des troupes cantonales		44 716		44 291

2.4.2 Troupes fédérales

	1 ^{er} janvier 1976		1 ^{er} janvier 1977	
	Nombre	Effectif	Nombre	Effectif
2.4.2.1 Etats-majors	478	88 247	470	90 185
2.4.2.2 Unités	453		449	
2.4.2.3 Formations de SC	10	863	10	905
Effectif des troupes fédérales		89 110		91 090
Effectif total des troupes cantonales et fédérales		133 826		135 381

La diminution de plus de 400 hommes dans les troupes cantonales et la nouvelle augmentation d'environ 2000 militaires dans les troupes fédérales sont imputables aux réorganisations courantes de l'organisation des troupes 1961 (Dissolution des détachements cantonaux de subsistance du service complémentaire, transferts de militaires dans des formations fédérales, etc.).

Comme jadis, les effectifs de l'infanterie de la landwehr sont toujours insuffisants. De surcroît, dans de nombreuses cp des bataillons de landwehr et d'unités du landsturm, le 10% des sof et sdt ont une dispense du service actif. Le rajeunissement des commandants d'unité et des officiers subalternes de la landwehr est insuffisant; partant un grand nombre d'officiers doivent être maintenus dans cette classe de l'armée au-delà de la limite d'âge.

2.4.3 Organisation des troupes

A la suite de la constitution des troupes de soutien et de la réorganisation d'autres formations entraînant des transferts de places de rassemblement de corps, des changements ont été apportés dans quelques 20 000 livrets de service. Ces travaux en sus ont été accomplis dans les délais, grâce aux heures supplémentaires du personnel.

2.4.4 Promotions

Au grade de	
major d'infanterie	5
capitaine d'infanterie	83
capitaine du service territorial	1
premier-lieutenant d'infanterie	60
premier-lieutenant du service territorial	1
lieutenant d'infanterie	48
Total des promotions	198

2.5 Dienstleistungen

2.5.1 Rekrutenschulen

6552 (6109) Berner Rekruten des Jahrganges 1956 und ältere (Zurückgestellte) wurden aufgeboden, davon 3090 (2935) in unsere Infanterie-Schulen.

2.5.2 Unteroffiziersschulen

Der Kanton Bern stellte in die Infanterie-Schulen 738 (758) Unteroffiziersanwärter. Weitere 1045 (1067) Unteroffiziersanwärter wurden in die Unteroffiziersschulen der Spezialwaffen aufgeboden. Bei der Weiterausbildung wird der junge Wehrmann heute vor ernsthafte Probleme gestellt (Stellenverlust, Arbeitslosigkeit). Andererseits kann ein vermehrtes Interesse an der Weiterausbildung zum Unteroffizier und Offizier festgestellt werden.

2.5.3 Instruktionsdienstpflicht

Die Wiederholungs-, Ergänzungs- und Landsturmurse wickelten sich normal ab.

2.5.4 Dispensationswesen

Es wurden rund 6900 (6700) Dispensations- und Dienstverschiebungsgesuche eingereicht, davon 2563 (2683) von Angehörigen kantonaler Einheiten. Rezessionsgründe – Stellenwechsel, minimale Personalbestände, kurzfristig terminierte Aufträge und dergleichen – wurden vermehrt geltend gemacht.

2.5.5 Aufgebotswesen

Es wurden 12232 (11563) Wehrmänner im Auftrag von eidgenössischen Dienststellen und Heeresseinheiten in Schulen, Kurse zur Weiterausbildung, Gebirgskurse oder Hilfspersonal aufgeboden.

2.6 Strafwesen

Wie nachstehende Aufstellung zeigt, hat die Zahl der von bernisch eingeteilten Wehrmännern verweigerten und versäumten Dienstleistungen abgenommen.

Art des Dienstes	Dienstverweigerungen		Dienstversäumnisse	
	Kantonale Truppen	Eidgenössische Truppen	Kantonale Truppen	Eidgenössische Truppen
Aushebung	2 (1)	– (–)	– (–)	– (–)
Rekrutenschule	4 (8)	14 (19)	1 (3)	4 (6)
Unteroffiziersschule	– (1)	2 (–)	– (–)	1 (–)
Wiederholungskurs	4 (7)	9 (7)	22 (34)	46 (58)
Ergänzungs-/Einführungskurs	3 (2)	4 (2)	4 (5)	15 (6)
Landsturmkurs	– (–)	– (–)	– (–)	1 (1)
Andere	2 (–)	– (–)	– (–)	– (–)
Total	15 (19)	29 (28)	27 (42)	67 (71)

Wegen leichterem Vergehen wie Inspektions- und Schiesspflichtversäumnis sowie Widerhandlungen gegen die Dienstvorschriften mussten 1458 (1210) Dienstpflichtige disziplinarisch bestraft werden. Rund 4300 Wehrmänner erlitten zivile Verurteilungen, was in 17 (13) Fällen zum Aus-

2.5 Services accomplis

2.5.1 Ecoles de recrues

Nous avons mis sur pied 6552 (6109) recrues bernoises des années 1956 et antérieures (jeunes gens ajournés), dont 3090 (2935) ont fait campagne dans nos écoles d'infanterie.

2.5.2 Ecoles de sous-officiers

Le canton de Berne a fourni 738 (758) élèves sous-officiers aux écoles d'infanterie. En outre, 1045 (1067) élèves ont été convoqués aux écoles de sous-officiers des armes spéciales. Le jeune soldat appelé à des services d'avancement se voit confronté à de sérieux problèmes (résiliation du contrat de travail, chômage). On constate néanmoins un regain d'intérêt pour les écoles de sous-officiers et d'officiers.

2.5.3 Services d'instruction

Les cours de répétition, de complément et du landsturm se sont déroulés normalement.

2.5.4 Dispenses

Nous avons reçu environ 6900 (6700) demandes de dispense et de renvoi de service, dont 2563 (2683) de la part d'hommes appartenant à des unités cantonales. Les requérants ont invoqué, dans une mesure accrue, des motifs dus à la récession économique (changements d'emploi, effectifs minima du personnel, commandes urgentes, etc.).

2.5.5 Convocations

Par ordre des services fédéraux et unités d'armée, nous avons mis sur pied 12232 (11563) militaires, en tant que participants à des écoles, cours de perfectionnement, cours alpins ou en qualité de personnel auxiliaire.

2.6 Affaires pénales

Le tableau ci-après révèle que le nombre des militaires, soumis à nos contrôles, qui ont refusé de servir ou ont manqué des services a baissé.

Nature du service	Refus de servir		Insoumissions	
	Troupes cantonales	Troupes fédérales	Troupes cantonales	Troupes fédérales
Recrutement	2 (1)	– (–)	– (–)	– (–)
Ecole de recrues	4 (8)	14 (19)	1 (3)	4 (6)
Ecole de sous-officiers	– (1)	2 (–)	– (–)	1 (–)
Cours de répétition	4 (7)	9 (7)	22 (34)	46 (58)
Ccplm/cours d'introduction	3 (2)	4 (2)	4 (5)	15 (6)
Cours du landsturm	– (–)	– (–)	– (–)	1 (1)
Autres services	2 (–)	– (–)	– (–)	– (–)
Total	15 (19)	29 (28)	27 (42)	67 (71)

Une liquidation disciplinaire est intervenue dans 1458 (1210) cas d'infractions de peu de gravité (défauts aux inspections et aux tirs et violations de prescriptions de service). Des condamnations civiles ont été prononcées contre 4300 militaires, en chiffres ronds. 17 (13) d'entre eux ont été

schluss aus der Armee führte. Artikel 18^{bis} der Militärorganisation (Konkurs und fruchtlose Abspfändung) gelangte bei 10 (5) Offizieren bzw. Unteroffizieren zur Anwendung. Die Militärgerichte ihrerseits verfügten 30 (44) Ausschlüsse. Dabei handelt es sich vorwiegend um Dienstverweigerer, bei denen eine Änderung ihrer Einstellung zur Wehrpflicht nicht erwartet werden kann. In 198 (141) Fällen mussten Meldepflichtige im Schweizerischen Polizeianzeiger zur Aufenthaltsnachforschung ausgeschrieben werden.

2.7 Schiesswesen

Das obligatorische Programm wurde von 93 557 Mann geschossen, gegenüber 93 037 im Vorjahr. Am Feldschiessen beteiligten sich 50 115 Schützen. In 343 Kursen wurden 6926 Jungschützen ausgebildet. Es sind dies unwesentlich weniger als im Vorjahr. Im übrigen wird auf die Tabelle 1 am Schluss des Berichtes verwiesen.

2.8 Stiftungen und Vermögensverwaltungen

Die Stiftungen und Fonds wurden kontrolliert und gaben zu keinen Bemerkungen Anlass.

3. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung

3.1 Verwaltung

3.1.1 Personelles

Personalbestand am 31. Dezember 1976

Verwaltungspersonal		17	
Ständiges Werkstättepersonal		88	
Heimarbeiter: Konfektion	165		
Reserve	36	201	
Total			306
Mit Vertrag arbeitende Firmen der Textilbranche		19	
des Sattlergewerbes		151	

3.1.2 Buchhaltung

Es wurden Rechnungen im Totalbetrag von 13 350 449.70 Franken sowie 1019 Anweisungen ausgestellt. Im übrigen wird auf die Staatsrechnung verwiesen.

3.1.3 Kasse

Auszahlung von Arbeitslöhnen an die Heimarbeiter für

	Fr.
Konfektion	4 249 327.95
Reserve	389 770.25
Total	4 639 098.20
Verkauf von Militäreffekten	333 334.75

3.1.4 Bauwesen – Zeughaus

Für die Übernahme der Ordonnanzschuhe auf dem Waffenplatz Bern musste innerhalb des Gebäudes «L» ein neues Schuhmagazin eingerichtet werden.

exclus de l'armée. L'article 18^{bis} OM concernant la faillite et les actes de défaut de biens a été appliqué contre 10 (5) officiers et sous-officiers. De leur côté, les tribunaux militaires ont prononcé 30 (44) exclusions, principalement à l'égard d'objecteurs dont on ne peut pas attendre que leur attitude change à l'endroit de l'armée. Nous avons signalé au Moniteur suisse de police, pour recherche du lieu de séjour, 198 (141) cas d'hommes astreints à annoncer leurs changements d'adresses.

2.7 Tir

Le programme obligatoire a été exécuté par 93 557 hommes, contre 93 037 l'année précédente. 50 115 tireurs ont participé au tir en campagne. Les 343 cours de jeunes tireurs ont été suivis par 6926 participants; ils accusent un léger recul par rapport à l'année précédente. Pour le surplus, nous renvoyons au tableau 1 à la fin du rapport.

2.8 Fondations et gérance de fonds

Les comptes des fonds et fondations ont été contrôlés; ces vérifications ne donnent pas lieu à des remarques.

3. Commissariat des guerres et Intendance de l'arsenal

3.1 Administration

3.1.1 Personnel

Effectif du personnel au 31 décembre 1976:

Personnel d'administration		17	
Ouvriers permanents des ateliers		88	
Ouvriers travaillant à domicile: confection	165		
réserve	36	201	
Total			306
Entreprises travaillant sous contrat:			
Textilerie		19	
Sellerie		151	

3.1.2 Comptabilité

Nous avons établi des factures représentant un montant total de 13 350 449 fr. 70 ainsi que 1019 mandats. Pour le surplus, nous nous référons au compte d'Etat.

3.1.3 Caisse

Les salaires versés aux ouvriers travaillant à domicile représentent les sommes suivantes:

	Fr.
Confection	4 249 327.95
Réserve	389 770.25
Total	4 639 098.20
Vente d'effets militaires	333 334.75

3.1.4 Constructions, arsenal

Chargés nouvellement de remettre les chaussures d'ordonnance aux militaires faisant campagne sur la place d'armes de Berne, nous avons ouvert un magasin à cet effet dans le bâtiment «L».

3.1.5 Kasernen – Waffenplatz

Die Kasernen wiesen folgende Belegungen auf: 219810 Mann-, 1962 Pferde- und 33985 Motorfahrzeug-Tage.

3.2 Betrieb

3.2.1 Automobildienst

Die Jahresleistung an gefahrenen Kilometern betrug:

	für Kanton km	für KMV km	Total km
Personenwagen	478 361	25 251	503 612
Lastwagen	3 244	6 798	10 042
Total	481 605	32 049	513 654

Von den Pw-Kilometern entfallen 347602 auf 119 Selbstfahrer der Staatsverwaltung.

3.2.2 Persönliche Ausrüstung

Rückgaben	3496
Fassungen	1380

Auf den Waffenplätzen Bern, Worblaufen, Wangen a. d. A. und Lyss wurden 3149 Rekruten eingekleidet sowie 665 Unteroffiziers-, 342 Fourier- und 338 Offizierschüler ausgerüstet. Die Durchführung von 356 gemeindeweisen Inspektionen, die Retablierung von 676 Stäben und Einheiten sowie andere Einsätze an 172 Tagen erforderten 1339 Abkommandierungen von Personal zum Aussendienst. Mit der Einzelretablierung im Zeughaus wurden dabei u. a. 41 260 Bekleidungsstücke ausgetauscht und 13 848 Hemden gratis abgegeben.

3.2.3 Werkstätten

Die Zuschneiderei befasste sich mit dem Auftrag der Gruppe für Rüstungsdienste (GRD) zur Beschaffung von Mannschaftsuniformen. Zusätzlich wurden Massuniformen für Wehrmänner, Kantonspolizisten, Wildhüter, Fischereiaufseher und Festungswächter angefertigt. In der Schneiderei sind neben Reparaturen und Änderungen 41 500 Bekleidungsstücke zugerichtet und davon 16 000 an die Heimarbeiter der Reserve zur Instandstellung vergeben worden. Der dem Kanton Bern zufallende Auftrag der GRD zur Anfertigung von Rucksäcken, Brotsäcken und Lederzeug wurde an 157 bernische Sattlermeister vergeben. Die Büchsenmacherei rüstete 2700 Sturmgewehre neuwertig auf und stellte 1900 Schusswaffen sowie 4900 Bajonette instand. Die eidgenössischen Waffenkontrolleure verfügten Reparaturen an rund 2300 Waffen. Für 334 Jungschützenkurse wurden 8100 Sturmgewehre und 8200 PAMIR-Hörschutzgeräte zur Verfügung gestellt.

Die Musikinstrumentenwerkstatt besorgte die Verteilung der neuen Musikinstrumente auf diverse Waffenplätze in der ganzen Schweiz; zudem erledigte sie viele Reparaturen und Ersatzlieferungen.

3.1.5 Casernes, place d'armes

Les casernes ont présenté le degré d'occupation suivant: 219810 journées pour les hommes, 1962 pour les chevaux et 33985 pour les véhicules à moteur.

3.2 Exploitation

3.2.1 Service des automobiles

L'utilisation a été la suivante:

	Canton km	IMG km	Total km
Voitures	478 361	25 251	503 612
Camions	3 244	6 798	10 042
Total	481 605	32 049	513 654

Sur le nombre des kilomètres parcourus par les voitures 347602 se rapportent à 119 fonctionnaires de l'administration cantonale conduisant eux-mêmes.

3.2.2 Equipements

Equipements restitués	3 496
Equipements touchés	1 380

Sur les places d'armes de Berne, Worblaufen, Wangen-sur-l'Aar et Lyss, nous avons procédé à l'habillement de 3149 recrues, de 665 élèves sous-officiers, de 342 fourriers et de 338 aspirants. Les 356 journées d'inspection dans les communes et les rétablissements de 676 états-majors et unités, ainsi que d'autres travaux s'étendant sur 172 journées, ont exigé la mise à disposition de personnel pour le service extérieur représentant 1339 unités. Lors des rétablissements individuels à l'arsenal, nous avons échangé, entre autres choses, 41 260 pièces d'habillement et délivré gratuitement 13 848 chemises d'ordonnance.

3.2.3 Ateliers

Les coupeurs ont mis en chantier la commande d'uniformes du Groupement de l'armement (GDA). Ils ont collaboré en outre à la confection des uniformes sur mesure pour les militaires, les agents de la police cantonale, les gardes-chasse, les gardes-pêche et les gardes-fortifications. Outre les réparations et retouches, nos tailleurs ont confectionné 41 500 effets d'habillement, dont 16 000 de la réserve ont été confiés pour la remise en état aux ouvriers travaillant à domicile. La commande du GDA afférente au canton de Berne concernant les sacs de montagne, les sacs à pain et la buffleterie a été adjugée à 157 selliers du canton. Les armuriers ont rénové 2700 fusils d'assaut, réparé 1900 armes à feu et 4900 baïonnettes. Les contrôleurs d'armes ont ordonné la réparation d'environ 2300 armes. Nous avons mis 8100 fusils d'assaut et 8200 appareils pare-bruit PAMIR à la disposition des 334 cours de jeunes tireurs. Outre la livraison de nouveaux et d'anciens instruments de musique aux diverses places d'armes du pays, notre atelier spécialisé a effectué de nombreuses réparations.

4. **Kantonale Militärflichtersatzverwaltung**4.1 **Personelles**

Der Personalbestand betrug per 31. Dezember 1976 13 Personen.

4.2 **Allgemeines**

Es wurden veranlagt:

4.2.1 Landesanswesende Ersatzpflichtige	58 584	
4.2.2 Landesabwesende Ersatzpflichtige	2 600	
Total der getroffenen Veranlagungen pro 1975	61 184	
4.2.3 Einsprachen und Erlassgesuche	1 427	
– davon wurden gutgeheissen	615	
– teilweise gutgeheissen	139	
– abgewiesen	441	
– nicht eingetreten/zurückgezogen	49	
– pendente Fälle	183	1 427
4.2.4 Beschwerden (inkl. Art. 4.1 b MPG)	13	
4.2.5 Überweisungen an den Strafrichter für eine Ersatzschuld von 178 966.60 Franken	482	
4.2.6 Eingeleitete Betreibungen für eine Ersatzschuld von 96 993.40 Franken	256	

4.3 **Finanzielles**

Die Jahresrechnung gestaltet sich wie folgt:

Eingegangene Ersatzabgaben	Fr.	
– Inland	14 312 394.50	
– Ausland	564 916.50	
Total	14 877 311.—	
abzüglich Rückerstattungen infolge Dienstmachholung = 2610 bewilligte Rückerstattungsgesuche	493 291.20	
Rohrertrag somit	14 384 019.80	
oder 1 927 630.70 Franken mehr als im Vorjahr		
Anteil des Bundes = 80 Prozent	Fr. 11 507 215.85	
Anteil des Kantons = 20 Prozent	Fr. 2 876 803.95	14 384 019.80
Mehranteil des Kantons gegenüber dem Vorjahr =	Fr. 634 653.90	

4.4 **Kassarevisionen**

Unangemeldete Kassarevisionen wurden in 79 Sektionen durchgeführt. Abgesehen von einzelnen Fällen kann das Resultat als gut bezeichnet werden. Festgestellte Mängel wurden an Ort und Stelle bereinigt.

5. **Amt für Zivilschutz**5.1 **Allgemeines**

Im Rahmen der Operation ACQUA, Massnahmen zur Bekämpfung des Wassermangels zugunsten der Landwirtschaft, war der Zivilschutz mit 680 Motorspritzen und rund 260 000 Metern Schlauchmaterial beteiligt, wobei 552 Schutzdienstpflichtige insgesamt 1439 Diensttage erbrachten. Anlässlich dieses Grosseinsatzes konnten auf dem Materialsektor wertvolle Erfahrungen gesammelt werden. Nach Abschluss des Vernehmlassungsverfahrens in den Kantonen über die Änderung des Zivilschutzgesetzes, unterbreitete der Bundesrat im August den eidgenössischen Räten eine entsprechende Botschaft. Mit dieser Gesetzesrevision soll die Organisations- und Baupflicht auf sämtliche Gemeinden ausgedehnt werden, damit dem Grundsatz der Zivilschutz-Konzeption 1971 «jedem Einwohner einen

4. **Administration de la taxe militaire**4.1 **Personnel**

Effectif du personnel au 31 décembre 1976: 13 personnes.

4.2 **Généralités**

Taxation:

4.2.1 Assujettis en Suisse	58 584	
4.2.2 Assujettis à l'étranger	2 600	
Total des taxations pour 1975	61 184	
4.2.3 Réclamations, demandes de remise	1 427	
– acceptées	615	
– acceptées partiellement	139	
– rejetées	441	
– non entrée en matière, retraits	49	
– en suspens	183	1 427
4.2.4 Recours (y compris art. 4, 1 b, LTM)	13	
4.2.5 Renvois au juge pénal (montant de 178 966 fr. 60)	482	
4.2.6 Poursuites engagées (montant de 96 993 fr. 40)	256	

4.3. **Données financières**

Le résultat de l'exercice s'établit comme suit:

Taxes perçues	Fr.	
– en Suisse	14 312 394.50	
– à l'étranger	564 916.50	
Total	14 877 311.—	
dont à déduire les remboursements pour les services accomplis après coup (2610 demandes)	493 291.20	
Rendement brut	14 384 019.80	
soit 1 927 630 fr. 70 de plus qu'en 1975		
Part de la Confédération 80%	Fr. 11 507 215.85	
Part du canton 20%	Fr. 2 876 803.95	14 384 019.80
Le canton touche en plus par rapport à l'année 1975	Fr. 634 653.90	

4.4 **Revisions de caisse**

79 revisions de caisse ont été effectuées dans différentes sections, sans avis préalable. A l'exception de quelques cas, le résultat peut être considéré comme étant bon. Les erreurs constatées ont été corrigées sur place.

5. **Office de la protection civile**5.1 **Généralités**

Dans le cadre de l'action «ACQUA», mesures prises contre la sécheresse en faveur de l'agriculture, la protection civile a mis à disposition 680 motopompes et 260 000 mètres de tuyaux. 552 personnes astreintes à la PC ont prêté leur concours à cette action, en accomplissant 1439 jours de service. De précieuses expériences ont été rassemblées lors de cette importante intervention. Après la consultation des cantons sur la modification de la loi sur la protection civile, le Conseil fédéral a soumis un message aux Chambres fédérales dans le courant du mois d'août. Le but de cette révision est d'étendre l'obligation de la protection civile à toutes les communes, ceci afin d'atteindre le but fixé dans la Conception 1971 de la protection civile, soit «à chaque habitant du pays une place protégée».

Schutzplatz» nachgelebt werden kann. Gleichzeitig sollen die Grundlagen für eine verbesserte Ausbildung von Kader und Mannschaften geschaffen werden sowie die Gewährleistung eines steuerbaren, ausgewogenen Weiterausbaues des Zivilschutzes, der den finanziellen und personellen Mitteln angepasst ist.

5.2 Personelles

Am 31. Dezember 1976 betrug der Personalbestand 41 Personen.

5.3 Ausbildung

5.3.1 Kantonales Ausbildungszentrum

Das Ausbildungszentrum in Lyss war während 39 Wochen und mit 1359 Teilnehmern durch Kurse und Rapporte von Bund und Kanton belegt.

5.3.2 Regionale Ausbildungszentren

Im Juli 1976 konnte das 14. und letzte regionale Ausbildungszentrum Platten, in Köniz, den Betrieb aufnehmen.

5.3.3 Kommunale und regionale Kurse

Anlässlich von 848 Kursen, Übungen und Rapporten wurden 46640 Schutzdienstpflichtige aus- und weitergebildet. Das ergibt ein Total von etwa 109500 Teilnehmertagen. Der Ausbildungsstand kann durchwegs als gut bezeichnet werden.

5.3.4 Kantonale Kurse

Das Amt führte insgesamt 28 Kurse und Rapporte durch, in denen 1014 Personen eine Grund- oder Weiterausbildung erhielten. Die Generelle Zivilschutzplanung (GZP) ist heute in den 147 pflichtigen Gemeinden durchgeführt.

5.3.5 Bundeskurse

501 Personen wurden durch das Bundesamt für Zivilschutz zugunsten des Kantons zu Ortschefs, Ortschefstellvertretern, Kader im Alarm- und Übermittlungsdienst und im AC-Schutzdienst sowie zu Kantonsinstruktoren ausgebildet.

5.4 Kantonale Untersuchungskommission

Da zu wenig Fälle für die medizinische Beurteilung vorlagen, wurden im Berichtsjahr keine Tagungen durchgeführt.

5.5 Material

Im Berichtsjahr wurde den pflichtigen Gemeinden wiederum Material im Betrage von 3,5 Millionen Franken zugeteilt.

Materialkontrollen wurden in 39 kriegsfeuerwehrpflichtigen Gemeinden durchgeführt. Die Zugsausrüstungen mit

Simultanément seront créées de nouvelles bases pour obtenir une meilleure formation des cadres et pour permettre une adaptation dirigée des moyens financiers et en personnel.

5.2 Personnel

Au 31 décembre 1976, l'effectif du personnel était de 41 personnes.

5.3 Instruction

5.3.1 Centre cantonal d'instruction

Le centre d'instruction de protection civile à Lyss a été occupé durant 39 semaines par des cours cantonaux et fédéraux réunissant 1359 personnes.

5.3.2 Centres régionaux d'instruction

Le quatorzième et dernier centre régional d'instruction à Köniz a été ouvert en juillet 1976.

5.3.3 Cours communaux et régionaux

848 cours et exercices ont permis la formation de base et complémentaire de 46640 personnes, ce qui correspond à 109500 journées/participants. Le degré d'instruction atteint peut être qualifié de bon.

5.3.4 Cours cantonaux

L'office a organisé 28 cours, exercices et rapports, ce qui a permis à 1014 personnes d'acquérir une formation de base ou complémentaire.

La planification générale de la protection civile est aujourd'hui terminée dans les 147 communes astreintes.

5.3.5 Cours fédéraux

L'Office fédéral de la protection civile a, au profit du canton, instruit 501 personnes en qualité de chefs locaux, de cadres des services de renseignements, alarme et transmissions, protection atomique-chimique et comme instructeurs cantonaux.

5.4 Commission cantonale de visite sanitaire

Vu le nombre peu élevé de cas à traiter, la commission cantonale de visite sanitaire n'a pas siégé en 1976.

5.5 Matériel

Au cours de l'année, nous avons attribué, livré et facturé du matériel aux communes astreintes à la protection civile pour un montant de 3,5 millions de francs.

Des contrôles du matériel ont été effectués dans 39 communes non astreintes à ce jour, mais possédant déjà des

Motorspritzen, Schlauch- und Sanitätsmaterial sind gut gelagert und einsatzbereit.

An grösseren Geräten verfügt heute der Kanton über:

582 Motorspritzen Typ 1 400 l/Minute
 518 Motorspritzen Typ 2 1400 l/Minute
 19 Motorspritzen Typ 3 2800 l/Minute (komb. mit Tanklöschfahrzeug)
 305 Kompressoren mit Abbauwerkzeug

In den sanitätsdienstlichen Anlagen verfügen wir heute über 8539 Liegestellen, davon 6721 Liegen in Notspital, Sanitätshilfsstellen und Sanitätsposten sowie 1818 Liegen in geschützten Operationsstellen. Im weiteren verfügt der Kanton über 285 205 Schutzmasken.

5.6 Betriebsschutz

Betriebsschutzpflichtige Betriebe am 31. Dezember 1976: 376, wovon 77 französischsprachige.

In Anpassung an die Konzeption 1971 wurden in mehreren Betrieben (ausschliesslich Grossbetriebe) die Betriebschutzorganisation neu überprüft und eine Reduzierung der Bestände und des Materials angeordnet.

5.7 Kontrollführung

Im Berichtsjahr wurde in 90 Gemeinden die vorgeschriebene Prüfung der Kontrollunterlagen des Zivilschutzes vorgenommen.

Wegen mangelhafter Führung der Stamm- und Korpskontrollkarten sowie der Mutationsmeldungen mussten in vier Gemeinden Nachkontrollen durchgeführt werden.

Bis heute wurde in 227 Gemeinden die vorgeschriebene Prüfung der Kontrollunterlagen durchgeführt.

5.8 Alarm und Übermittlung

Im Berichtsjahr wurden weitere 31 Alarmsirenen neu montiert sowie 92 Anlagen und Einrichtungen der örtlichen Schutzorganisationen und des Betriebsschutzdienstes mit Übermittlungsmaterial ausgerüstet.

5.9 Finanzielles

Die Aufwendungen des Kantons für den organisatorischen, personellen und materiellen Weiterausbau des Zivilschutzes beliefen sich in den letzten Jahren auf folgende Beträge:

Jahr	Kantonale Kurse und Rapporte (nach Abzug der Bundesbeiträge)	Beiträge an Gemeinden und Betriebe für Kurse und Materialbeschaffung	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
1967	133 791	302 165	435 956
1968	34 880	998 877	1 033 757
1969	139 921	1 171 496	1 311 417
1970	71 488	795 573	867 061
1971	166 450	577 000	743 450
1972	183 560	1 099 510	1 283 070
1973	197 150	1 599 786	1 796 936
1974	96 741	3 759 641	3 856 382
1975	119 630	1 072 245	1 191 875
1976	190 091	1 319 556	1 509 647

motopompes et du matériel d'extinction. L'entretien de ce matériel n'a fait l'objet d'aucune remarque.

Le canton dispose actuellement des engins lourds suivants:

582 motopompes, type 1, 400 l/minute
 518 motopompes, type 2, 1400 l/minute
 19 motopompes, type 3, 2800 l/minute
 305 compresseurs avec marteaux pneumatiques

Dans les installations du service sanitaire, nous disposons, à ce jour, de 8539 lits, dont 6721 dans les hôpitaux de secours, postes sanitaire de secours et postes sanitaires ainsi que de 1818 lits dans des centres opératoires bien protégés. En outre, le canton dispose de 285 205 masques de protection.

5.6 Organismes de protection d'établissements

Etablissements astreints à former des organismes de protection au 31 décembre 1976: 376, dont 77 établissements de langue française. L'adaptation des organismes de protection d'établissements à la «Conception 1971 de la protection civile» a donné lieu à des réductions d'effectifs et de matériel dans plusieurs entreprises.

5.7 Contrôles

Durant l'année, nous avons procédé à l'examen périodique prescrit dans 90 communes.

Vu la tenue imparfaite des cartes matricules et de contrôle de corps ainsi que des avis de mutation, des contrôles complémentaires eurent lieu dans quatre communes. 227 communes ont été contrôlées jusqu'à ce jour.

5.8 Alarme et transmissions

Nous avons fait monter un nouveau lot de 31 sirènes et avons équipé de matériel de transmission 92 installations et dispositifs des organismes de protection locaux et d'établissement.

5.9 Données financières

Les dépenses des dernières années concernant l'organisation, le personnel et le matériel nécessaires au développement de la protection civile sont les suivantes:

Année	Cours cantonaux et rapports (déduction faite des subventions fédérales)	Subventions aux communes et aux établissements pour les cours et l'acquisition de matériel	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
1967	133 791	302 165	435 956
1968	34 880	998 877	1 033 757
1969	139 921	1 171 496	1 311 417
1970	71 488	795 573	867 061
1971	166 450	577 000	743 450
1972	183 560	1 099 510	1 283 070
1973	197 150	1 599 786	1 796 936
1974	96 741	3 759 641	3 856 382
1975	119 630	1 072 245	1 191 875
1976	190 091	1 319 556	1 509 647

5.10 **Bauliche Massnahmen**

Die nachstehende Übersicht gibt Auskunft über die Entwicklung der baulichen Massnahmen im Zivilschutz:

Jahr	Eingereichte Schutzraumprojekte	Zugesicherte Kantonsbeiträge	Abgerechnete Schutzraumprojekte	Ausbezahlte Kantonsbeiträge
		Fr.		Fr.
1967	1 966	8 569 558	1 394	2 724 727
1968	1 802	10 467 398	1 396	4 469 705
1969	2 086	7 113 708	1 004	3 270 806
1970	2 036	6 833 394	1 336	4 455 224
1971	2 030	11 044 821	1 160	4 434 845
1972	2 496	12 494 067	1 632	8 132 909
1973	2 095	7 548 826	1 858	10 451 696
1974	1 861	4 702 422	2 557	8 473 900
1975	1 333	5 749 385	1 830	8 000 000
1976	1 409	5 613 573	1 384	8 165 644

Von 1950 bis Ende 1976 sind total 38 765 Projekte für Anlagen und Einrichtungen der örtlichen Schutzorganisation (OSO) sowie Schutzräume genehmigt und für 106 862 449 Franken Subventionsbeiträge zugesichert worden.

In der gleichen Zeitspanne wurden insgesamt 29 878 Anlagen und Einrichtungen der OSO sowie Schutzräume abgenommen und für 72 284 994 Franken Subventionsbeiträge ausgerichtet. Die Verpflichtungen des Kantons belaufen sich, Kostenunterschreitungen und nicht ausgeführte Projekte eingeschlossen, auf 25 557 519 Franken.

Der Kanton Bern verfügt heute über rund 738 000 Schutzplätze, ausreichend für 74 Prozent der bernischen Bevölkerung.

Auf Grund der gründlichen Prüfung von 1384 Abrechnungen für Anlagen und Einrichtungen der OSO sowie für Schutzräume konnten im Berichtsjahr rund 5 793 000 Franken als nicht beitragsberechtigte Positionen abgestrichen werden. Bei einem Mittel von 75 Prozent an Subventionen, die durch Bund, Kanton und Gemeinden ausgerichtet werden müssen, entspricht dies einer Einsparung von rund 4 344 750 Franken für die öffentliche Hand. Dank der konsequenten Weiterverwendung der 1975 eingeführten Dimensionierungsnormen für Kleinschutzräume konnten rund weitere 700 000 Franken eingespart werden. Die durch alle diese Massnahmen erzielten Einsparungen belaufen sich im Berichtsjahr auf insgesamt 5 Millionen Franken zugunsten der öffentlichen Hand.

6. **Zentralstelle für Katastrophenhilfe und Gesamtverteidigung (ZKG)**6.1 **Personelles**

Bestand am 31. Dezember 1976: drei Personen

6.2 **Katastrophenhilfe**

Die ZKG koordinierte alle Massnahmen zur Bekämpfung der extremen Trockenheit (Operation ACQUA), insbesondere durch die Leitung zweier Lagekonferenzen, die Vorbereitung von Präsidialverfügungen und Regierungsratsbeschlüssen und durch die Vermittlung der Abgabe von Armeematerial sowie der Überwachung der Rückgabe (82 km Schlauch, 60 Motorspritzen, 38 Ausgleichsbecken). Sie veranlasste zusätzlich den Einsatz dreier Trinkwasser-Nachschubequipen.

Die ZKG koordinierte auch die Hilfsmassnahmen zur Beseitigung der schweren Hochwasserschäden vom 18./19. Juli

5.10 **Constructions**

Le tableau ci-après renseigne sur le développement des constructions de protection civile:

Année	Projets d'abris présentés	Subventions cantonales promises	Projets d'abris réglés	Subventions cantonales versées
		Fr.		Fr.
1967	1 966	8 569 558	1 394	2 724 727
1968	1 802	10 467 398	1 396	4 469 705
1969	2 086	7 113 708	1 004	3 270 806
1970	2 036	6 833 394	1 336	4 455 224
1971	2 030	11 044 821	1 160	4 434 845
1972	2 496	12 494 067	1 632	8 132 909
1973	2 095	7 548 826	1 858	10 451 696
1974	1 861	4 702 422	2 557	8 473 900
1975	1 333	5 749 385	1 830	8 000 000
1976	1 409	5 613 573	1 384	8 165 644

38 765 projets de constructions et d'installations d'organismes de protection locaux (OPL) et projets d'abris ont été approuvés de 1950 à fin 1976. Le montant total des subventions octroyées s'élève à 106 862 449 francs.

Durant la période précitée, l'office à réceptionné 29 878 installations et dispositifs de l'OPL ainsi que des abris, et le canton a versé au total 72 284 994 francs de subventions. Les engagements du canton s'élèvent à 25 557 519 francs, compte tenu des subventions promises pour des projets non encore exécutés et des cas dont les frais effectifs sont inférieurs aux devis.

Notre canton est en mesure d'offrir 738 000 places protégées, soit pour le 74 % de la population du canton.

Lors des examens approfondis de 1384 décomptes d'installations et de dispositifs des OPL et d'abris, nous avons fait une coupe sombre de quelques 5 793 000 francs sur des positions ne donnant pas droit à la subvention. Comme cette dernière est en moyenne de 75 %, à supporter par la Confédération, le canton et les communes, cette opération représente une économie de près de 4 344 750 francs à laquelle s'ajoute une autre de 700 000 francs en chiffres ronds réalisée par l'introduction du dimensionnement de petits abris. Par ces mesures, les pouvoirs publics ont économisé, en 1976, au total 5 millions de francs.

6. **Service central des secours en cas de catastrophes et de la défense (SCD)**6.1 **Personnel**

Effectif au 31 décembre 1976: trois personnes

6.2 **Secours en cas de catastrophes**

Le SCD a coordonné toutes les mesures propres à lutter contre la terrible sécheresse de l'été (Opération ACQUA). Au cours de deux conférences, il a fait le point de la situation et a élaboré ensuite les projets des décisions présidentielles et des arrêtés du Conseil-exécutif. Il a patronné la remise et la reddition du matériel de l'armée (82 km de tuyau d'arrosage, 65 motopompes, 38 bassins). Enfin, il a fait mettre sur pied trois équipes chargées de l'approvisionnement en eau potable.

Le SCD a également organisé les secours à l'occasion des graves inondations des 18 et 19 juillet dans la région de

1976 im Schwarzenburgerland (vier Rapporte, zwei Pressekonferenzen, zahlreiche Begehungen im Schadengebiet) und veranlasste vier Truppeneinsätze.

6.3 Gesamtverteidigung

Auf Frühjahr 1976 wurden die Landesteilstäbe als regionale Führungsorgane personell vervollständigt und durch einen Regierungsratsbeschluss verwirklicht.

Die ZKG übernahm die Vorbereitung und den zivilen Teil der Übungsleitung an zwei kombinierten Übungen (April: kantonaler Katastrophenstab/Territorialkreisstab, September: Landesteilstäbe/Territorialregionsstäbe). Sie vertrat den Kanton Bern an einer Sonderstabsübung des Bundes.

Ferner organisierte und präsidierte die ZKG mehrere Arbeitsgruppen zur Untersuchung und Lösung allgemeiner und fachbezogener Probleme der Gesamtverteidigung. Es wurde ihr überdies die Vorbereitung kantonaler Vernehmlassungen zu eidgenössischen Erlassen übertragen.

7. Kreisverwaltung

7.1 Rekrutierung

Im Berichtsjahr hatten sich die Jünglinge des Jahrganges 1957 sowie ältere, die aus irgendeinem Grund nicht früher rekrutiert worden waren, zu stellen. Insgesamt waren es 7309 (7318) Stellungspflichtige. Im übrigen gibt Tabelle 2 am Schluss des Berichtes Auskunft. 38 (19) Stellungspflichtige haben an der Aushebung ein Gesuch um waffenlosen Dienst eingereicht. Hievon wurden 9 (16) bewilligt und 2 (3) abgewiesen. Beim Rest handelt es sich um nachträglich zurückgezogene Gesuche von hilfsdiensttauglich, untauglich oder schiessuntauglich erklärten Stellungspflichtigen.

7.2 Inspektion der Mannschaftsausrüstung

An 192 Inspektionstagen wurden 28481 Wehrmänner inspiziert.

7.3 Entlassungen aus der Wehrpflicht

An 26 in der üblichen Form durchgeführten Feiern sind 2528 Wehrmänner aus der Wehrpflicht entlassen worden.

Von den über die Altersgrenze eingeteilten Wehrmännern (mehrheitlich Stabsoffiziere und höhere Stabsoffiziere), traten deren 454 zur Entlassung im Zeughaus an.

Der vom Kanton Bern gespendete Ehrensold wurde den Wehrmännern in Form eines Murten-Gedenktalers überreicht.

Bern, 25. Februar 1977

Der Militärdirektor: *Bauder*

Vom Regierungsrat genehmigt am 23. März 1977

Schwarzenbourg (quatre rapports, deux conférences de presse, nombreuses reconnaissances sur place). Il a sollicité et obtenu quatre fois l'aide de la troupe.

6.3 Défense générale

En tant qu'organes directeurs, les états-majors civils régionaux ont été dotés, au printemps 1976, du personnel nécessaire; ils ont été institués depuis lors par arrêté du Conseil-exécutif.

Le SCD s'est chargé des préparatifs et de la représentation des intérêts civils au sein de la direction de deux exercices combinés. Le premier réunissait, au mois d'avril, l'état-major cantonal pour le cas de catastrophe et celui de l'arrondissement territorial et le second, au mois de septembre, les états-majors civils régionaux et ceux des régions territoriales. Le même service a représenté le canton de Berne lors d'un exercice d'état-major spécial organisé par la Confédération. Au surplus, le SCD a organisé et présidé plusieurs groupes chargés d'examiner des problèmes généraux et techniques de la défense générale, en vue de leur trouver une solution. Le canton l'a chargé, en outre, de préparer des réponses concernant des consultations relatives à des actes législatifs fédéraux.

7. Administration des arrondissements

7.1 Recrutement

En 1976, les commandants d'arrondissement ont appelé les jeunes gens de la classe 1957, et ceux des classes antérieures qui, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas été recrutés plus tôt. Ils ont enregistré 7309 (7318) conscrits. Pour le surplus, nous renvoyons au tableau 2 à la fin du rapport. Sur les 38 (19) demandes présentées par des conscrits en vue d'obtenir l'autorisation d'accomplir du service non armé, 9 (16) ont été acceptées et 2 (3) rejetées. Les requêtes restantes ont été retirées après coup par les jeunes gens déclarés aptes au service complémentaire, inaptes ou inaptes au tir.

7.2 Inspection de l'équipement militaire

Au cours de 192 journées, les commandants d'arrondissement ont inspecté 28481 hommes.

7.3 Libération des obligations militaires

Les commandants d'arrondissement ont libéré 2528 hommes de leurs obligations militaires, au cours de 26 cérémonies qui se sont déroulées dans les formes traditionnelles. Parmi les hommes incorporés dans une formation au-delà de la limite d'âge, notamment des officiers supérieurs, 454 d'entre eux sont rentrés dans le rang et ont rendu leur équipement à l'arsenal.

La solde d'honneur offerte par le canton a été versée aux militaires sous la forme d'un écu commémoratif de Morat.

Berne, 25 février 1977

Le Directeur des affaires militaires: *Bauder*

Approuvé par le Conseil-exécutif le 23 mars 1977

Tabelle 1

Tableau 1

1976 Landesteil Région	Zahl der Vereine Nombre de sociétés		Gewehrschiessen Tir au fusil			Pistolenschiessen Tir au pistolet		Jungschützen Cours de jeunes tireurs		Staatsbeiträge an Vereine Subvention de l'Etat aux sociétés Fr.
	Gewehr Fusil	Pistole Pistolet	Obligatorisch Progr. obligat.	Feldschiessen Tir en campagne	Verbliebene Restés	Bundes- programm Progr. fédéral	Feldschiessen Tir en campagne	Zahl Kurse Nombre	Teilnehmer Participants	
Jura	137	15	10 055	4 144	24	343	286	52	595	5 620.—
Seeland	121	21	14 700	7 280	24	636	630	53	1 016	9 942.—
Mittelland	101	47	24 266	9 345	91	1 147	1 081	52	1 219	12 864.—
Oberaargau	128	19	14 499	8 853	3	509	438	53	1 242	11 775.—
Emmental	96	15	11 421	8 384	3	467	406	51	1 214	11 218.—
Oberland	161	23	18 616	12 109	13	830	756	82	1 640	16 145.—
	744	140	93 557	50 115	158	3 932	3 597	343	6 926	67 564.—
Staatsbeitrag an Verbände/Subvention de l'Etat aux associations cantonales de tir										10 742.40
Total										78 306.40

Tabelle 2

Tableau 2

Kreise	9/11 a		13		14		15		16		17/18 a		Total	Arrondissements	
	%		%		%		%		%		%				
Stellungspflichtige (inkl. NR)	1 022		1 238		1 804		882		1 033		1 330		7 309	Conscrits (avec RC)	
Zurückgestellte	51		89		149		55		79		40		463	Ajournés	
Endgültig beurteilt	971	100	1 149	100	1 655	100	827	100	954	100	1 290	100	6 846	100	Jugés définitivement
Diensttaugliche	808	83,2	1 036	90,2	1 432	86,5	732	88,5	868	91,0	1 138	88,2	6 014	87,8	Aptes
Hilfsdiensttaugliche	64	6,6	30	2,6	67	4,0	18	2,2	33	3,5	39	3,0	251	3,7	Aptes aux SC
Dienstuntaugliche	99	10,2	83	7,2	156	9,5	77	9,3	53	5,5	113	8,8	581	8,5	Inaptes
Turnprüfung bestanden	812	79,4	1 125	97,9	1 496	90,4	768	92,9	932	90,6	1 173	90,9	6 306	92,1	Examen de gymnasti- que subi avec succès
Auszeichnungen	74	9,1	165	14,7	234	15,6	146	19,0	154	16,5	242	20,6	1 015	16,1	Distinctions

